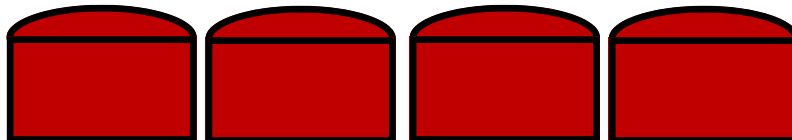




## I ELS NOMINATS SÓN ...

**Pel·lícules premiades i considerades  
el millor cinema d'animació  
per a tots els públics**



 Generalitat de Catalunya  
Departament de Cultura

 Biblioteca Pública  
TARRAGONA

# Sala infantil

Edició estiu 2017

La Biblioteca amb aquesta guia us vol donar a conèixer algunes de les millors pel·lícules i cinema d'animació que han estat premiades o que han obtingut el reconeixement tant de la indústria com del públic.

Totes aquestes pel·lícules les trobareu a la Biblioteca, majoritàriament a la **Sala Infantil** però també en podeu trobar a la secció de Música i Cinema.

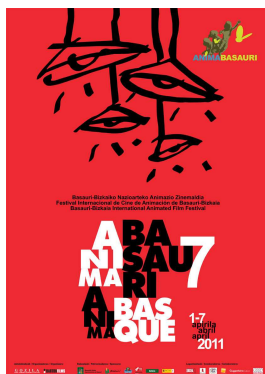
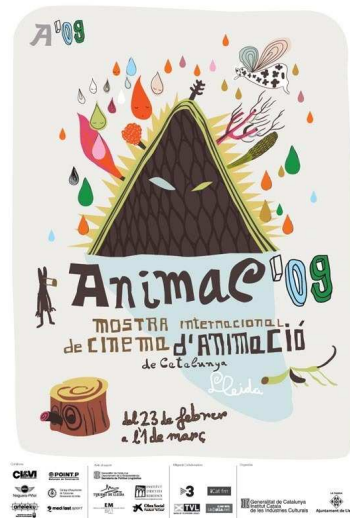


## Cinema d'animació

La majoria de Festivals i Certàmens de Cinema d'arreu del món inclouen les categories de millor pel·lícula d'animació i millor curt animat. De manera que el que va començar essent un entreteniment per als més petits, els dibuixos animats, s'ha convertit en un fet creatiu que ha assolit un lloc destacat dins el setè Art.

El primer llargmetratge d'animació de la història va ser *Blancaneus* al 1938 creat per la factoria Disney. Avui ja en són molts els estudis i productores en la indústria del cinema, petits i grans, que treballen per oferir a un públic ja no exclusivament infantil un cinema de qualitat.

Tant és així que es fan Festivals dedicats exclusivament a l'art de l'animació.





## Anime

És el terme que agrupa els dibuixos animats de procedència japonesa. Al Japó es fa servir la paraula *anime* per a referir-se a l'animació en general. Tradicionalment es dibuixava a mà, però actualment s'ha tornat comuna l'animació per ordinador. Els seus guions inclouen gran part dels gèneres de ficció i són transmesos a través de mitjans cinematogràfics .



**Studi Ghibli** és un estudi japonès d'animació. Les seves pel·lícules han estat qualificades d'imaginatives, emotives i extensament elogiades per tot el món. Fundada l'any 1985, és dirigida per Hayao Miyazaki juntament amb el seu col·lega i mentor Isao Takahata (director de la famosa i antiga sèrie d'anime *Heidi*). En aquesta guia podreu trobar obres com *La princesa Mononoke* o *El viatge de Chihiro*.



### La chica que saltaba a través del tiempo

Anime  
Tots els públics  
cat/esp/jap



### La chica Satélite y el chico Vaca

Anime  
Tots els públics  
esp/coreà

Makoto i els seus amics gaudeixen junts tant temps com poden abans de canviar de Grau a l'institut. Un dia rep el do d'anar cap enre-re en el temps i aprofitarà aquesta habilitat per allargar la diversió.

Un satèl·lit travessa l'atmosfera i pren la forma d'una jove. Un noi és abandonat per la seva xicota i queda transformat en una vaca. Hi ha un malvat que roba els òrgans d'animals amb el cor trencat... i també hi ha el Mag Merlí convertit en paper higiènic.



## La princesa Mononoke

Anime  
A partir de 8 anys  
esp/jap

L'últim príncep dels Emishi és maleït durant un enfrontament. Per trobar una cura, ha de viatjar a terres llunyanes amb en Yakul.



## Haru en el reino de los gatos

Anime  
Tots els públics  
esp/jap

La jove Haru salva un gat de morir atropellat per un camió. No és un gat comú, és en Lune, el príncep del Regne dels Gats.

## El castillo ambulante

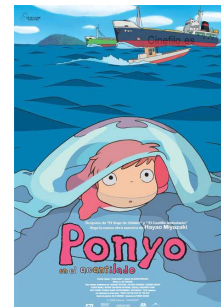
Anime  
A partir de 8 anys  
esp/jap



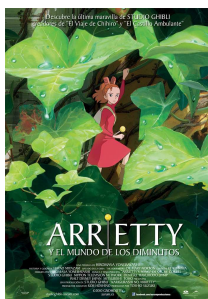
Sophie pateix una maledicció i demanarà ajuda al mag Howl, que viu al castell ambulat.

## Ponyo en el acantilado

Anime  
Públic familiar  
cat/esp/eusk/jap



Ponyo és una peixeta rescatada per Sosuke, un nen. Ponyo voldrà convertir-se en humana, tot i que el seu pare s'hi oposa.



## Arrietty y el mundo de los diminutos

Anime  
Tots els públics

Uns éssers diminuts viuen als fonaments d'un casalot. La seva primera norma és no ser vistos mai pels humans.



## El viento se Levanta

Anime  
A partir de 7 anys  
esp/jap

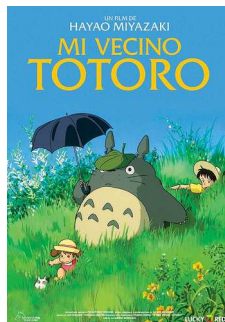
Jiro Horikoshi és el protagonista de la darrera pel·lícula de Miyazaki. En Jiro, curt de vista i incapaç de pilotar ell mateix, es dedica a dissenyar avions de guerra.



## Una carta para Momo

Anime  
Tots els públics  
esp/jap

Momo, després de la mort del seu pare, es trasllada a viure amb la seva mare a una illa. Aquest li va deixar una carta que només deia "Estimada Momo..." Què li volia dir el seu pare?



## Mi vecino Totoro

Anime  
Tots els públics  
cat/esp/eusk/jap

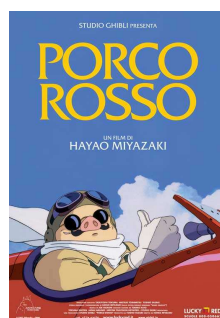
Una família amb dues filles es trasllada a viure al camp. Les nenes iniciaran amistat amb un esperit del bosc anomenat Totoro.



## El niño y la bestia

Anime  
Tots els públics  
cat/esp/jap

Kyuta és un nen solitari que viu a Tokio. Un dia creua la frontera a l'altre món on coneixerà a Kumatake que es convertirà en el seu amic i guia espiritual.



## Porco Rosso

Anime  
Tots els públics  
cat/esp/eusk/jap

Transformat per una maledicció, Porco Rosso és un aviador poc corrent que es guanya la vida com a caçarecompenses en temps de guerra.

## El viaje de Chihiro

Anime  
9 anys  
cat/esp/eusk/jap



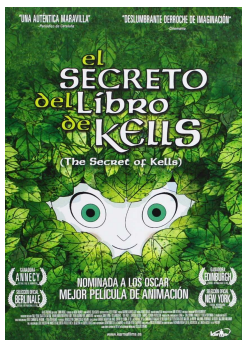
Chihiro és una nena de deu anys que s'ha de traslladar de ciutat amb els seus pares. Durant el viatge s'equivoquen de camí i van a parar a un món estrany poblat per esperits on viurà moltes aventures.





## Animació

El cinema d'animació agrupa els films creats gràcies a la tècnica d'enregistrament d'imatge per imatge i la seva essència se situa dintre de la capacitat de donar vida a tot el que està inanimat, ja siguin dibuixos, ja siguin marionetes, siluetes, plastilines, o en definitiva tot allò que fixat en el temps no pot ésser considerat com a viu .



### El Secreto del Libro de Kells

Animació  
Tots els públics  
cat/esp/ang

Brendan és un monjo de 12 anys que viu a l'abadia de Kells, a la Irlanda del s.XI. Coneixerà un nou mestre que arriba de terres llunyanes i que té cura d'un antic llibre màgic que està inacabat. Amb l'esperança d'acabar-lo Brendan surt per primera vegada de l'abadia...

Després d'aconseguir fugir del seu poble amenaçat per hienes, el petit valent trobarà un món màgic on farà nous amics i on coneixerà al "Gran Mag", l'únic que pot alliberar a la seva mare i a la resta dels seus veïns



### Phantom Boy

Animació  
7 anys  
cat/fran

Àlex, un oficial de policia és a l'hospital recuperant-se de l'atac d'un personatge misteriós. Allí coneix a Leo, un pacient d'onze anys que té els poders d'un fantasma. Marie és una intrèpida periodista. Entre els tres podran fer front a l'amenaça de la ciutat.

### Savva el corazón del guerrero

Animació  
Tots els públics  
cat/esp/ang





## La tortuga roja

Animació  
Tots els públics  
Sense audio

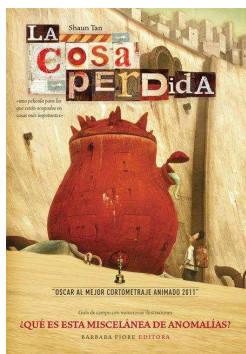
Història muda sobre un naufrag en una illa deserta, poblada de tortugues, crancs i aus. La pel·lícula explica les grans etapes de la vida de l'esser humà.



## Lifi, una gallina tocada de l'ala

Animació  
Tots els públics  
cat/esp/coreà

Lifi, una gallina que viu atrapada en una granja, aconsegueix escapar de la seva gàbia. El que no sap és que l'espera un viatge ple d'obstacles a través de la selva.



## La cosa Perdida

Animació  
Públic familiar  
VO subtítols:  
cat/esp/eusk/jap

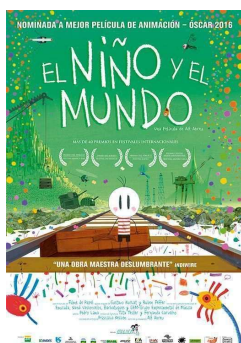
Un jove troba una estranya criatura a la platja i decideix buscar-li un lloc en el món on pugui encaixar.



## Nocturna Una aventura màgica

Animació  
Tots els públics  
cat/esp/ang/eusk/gal

Per què la nit tant misteriosa? Què ens fa dormir, somiar i despertar-nos al matí amb els ulls enganxats, la boca seca i el pèl remogut? Es possible que hi hagi algú en algun lloc vetllant perquè passi tot com ha de succeir?



## El Niño y el Mundo

Animació  
Tots els públics  
Sense diàleg

Un nen que pateix per la falta del pare deixa el seu poble i descobreix un món fantàstic dominat per animals-màquina i éssers estranys. Pel·lícula que aborda els problemes del món modern a través del ulls d'un nen



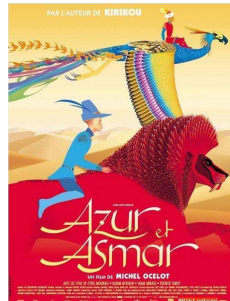


## Pánico en la granja

Stop motion

Públic familiar

cat/esp/fran



## Azur & Asmar

Animació

Públic familiar

cat/esp/fran/eusk

Dos directors belgues plens de fantasia decideixen dotar de vida als soldadets de plàstic de la seva infància i convertir-los en protagonistes d'una trepidant aventura a través de la tundra i de les profunditats submarines fins arribar al mateix centre de la terra.

Dos nens són criats a França com a germans, un és ric i l'altre el fill de la dida de la família. La vida els separa brusca-ment però es retrobaran quan Azur decideix anar a la recerca de la Fada dels Djins. Fàbula sobre la torerància.



## Las increíbles aventuras de Wallace & Gromit

Stop motion

Tots els públics

esp/ang/ita

Col·lecció de tres curtsmetratges que presenten a l'excèntric inventor Wallace i el seu gos fidel Gromit. Inclou els capítols:

**Els pantalons equivocats – Un esquilat apurat – La gran excursió**

El 2005 *Wallace & Gromit: La maldició de las verduras* va ser premiada en nombrosos festivals i certàmens a nivell internacional.



**Stop-motion** és una tècnica d'animació que consisteix a capturar fotografies consecutives d'un objecte movent-lo una mica entre fotografia i fotografia. Es fa servir per a produir moviments animats de qualsevol objecte, tant rígid com modelable: joguines, blocs de construcció, ninots articulats o personatges creats amb plastilina... es construeix el moviment fotograma a fotograma, manipulant l'objecte o el ninot amb les pròpies mans, de manera progressiva, cap endavant, sense cap mena de possibilitat de retrocés.

manera progressiva, cap endavant, sense cap mena de possibilitat de retrocés.



## La isla de los recuerdos

Animació  
Tots els públics  
cat/esp/val/jap

Si alguna vegada us heu preguntat on han anat a parar els tresors d'infantesa faríeu bé de seguir els passos de Haruka, ja que es disposa a descobrir el secret amb un viatge inesperat... anar a l'illa dels records oblidats.



## La canción del mar

Animació  
Tots els públics  
cat/esp/ang/gal

La història del viatge a casa de l'últim Nen Foca. El viatge des de la ciutat, on van haver d'anar quan la mare desaparèixer, fins a vora el mar es converteix en una cursa contra el temps a mesura que entren en un món que Ben només coneix a través de les llegendes que li explicava la seva mare.



## La noche mágica: Cuento de Navidad

Animació  
Tots els públics

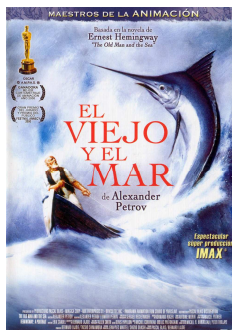
Infinít, l'ajudant del professor Aristòtil, maldestre com sempre decideix marxar de l'escola de Numerolàndia després de fer un terrabastall el matí en que preparaven el sopar de Nadal. Aquesta fugida el portarà a viure una gran aventura.



## El corazón del roble

Animació  
Tots els públics  
cat/esp/eusk

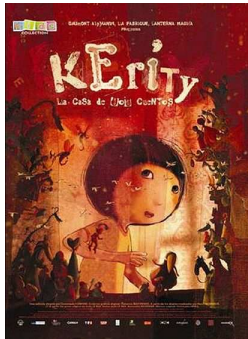
De cop i volta, a la Muntanya del Drac comencen a baixar bruscament les temperatures i un petit elf, guardià del bosc, ja moribund suplica als Déus que atendran les seves pregaries però d'una forma molt sorprenent.



## El viejo y el mar

Animació  
Tots els públics  
cat/esp/ang

Un vell mariner passa un mal moment perquè fa 84 dies que no pesca ni un peix. Tots els habitants del poble se'n riuen d'ell, excepte un nen. Però arriba un dia en que la seva mala sort canvia. Adaptació de la novel·la homònima de Hemingway.



## **Kerity** **La casa de los cuentos**

**Animació**  
**Tots els públics**  
**cat/esp/fran**

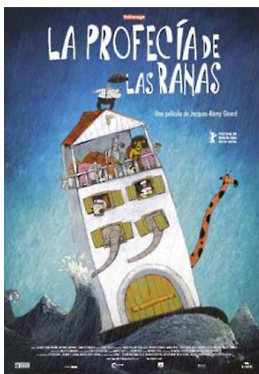


## **Les misteriosas exploraciones geográficas de Jasper Morello**

**Animació**  
**Tots els públic**  
**cat/ang**

Natanaël te gairebé set anys i encara no sap llegir. La seva tieta Eléonore li deixa la seva biblioteca com a llegat... quan es fa fosc els personatges de les històries surten dels llibres per viure la seva pròpia vida. Però estan en perill i han de demanar ajuda a Natanaël.

Una aventura èpica, amb el viatge com a motiu, on l'home descobrirà un que l'horror no és en els móns desconeguts ni en els monstres que els habiten sinó que és dins la mateixa condició humana i en la cobdícia. Serà el propi home el que ha de lluitar per guanyar-lo i convertir-lo en quelcom de positiu.



## **La profecía de las ranas**

**Animació**  
**Tots els públics**  
**cat/esp/fran**



## **Rodencia** **Y el diente de la Princesa**

**Animació**  
**Tots els públics**  
**cat/esp**

40 dies i 40 nits de pluja es succeeixen. Les granotes, havent profetitzat la catàstrofe que s'aproxima, intenten avisar als humans. Així, dos adults i dos nens cerquen refugi en un enorme pallar que es converteix en una espècie d'arca de Noè improvisada.

Rodència és un lloc habitat per criatures meravelloses i poderosos mags. La pel·lícula explica les aventures d' Edam, un maldestre aprenent de mag, i els perills que ha d'afrontar per aconseguir salvar Rodència de l'amenaça del malvat Rotex



## EL ladrón de sueños

Animació  
Tots els públics  
esp/eusk

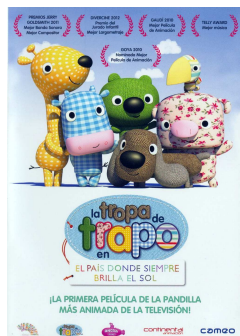
En un món imaginari, Groomo, un malvat científic, pretén conquerir el món convertint els somnis de la gent en malsons i treure'ls així les seves il·lusions. Nina, una nena de set anys intentarà evitar-ho.



## Puerta del Tiempo

Animació  
Tots els públics  
esp

Dos germans estan fascinats per l'enginy d'un vell inventor que ha construït una màquina que et permet veure èpoques passades. Per accident els dos germans i el vell inventor acaben fent un fabulós viatge en el temps, des de la prehistòria a l'Edat Mitjana.



## La Tropa de Trapo

Animació  
Tots els públics  
cat/esp/ang/gal

Basada en la sèrie *Los Happets*, les pel·lícules de la *Tropa de Trapo* narren les històries d'un grup de mascotes, la relació d'amistat i les aventures que comparteixen plegats.

La *Tropa de Trapo* en "El país donde siempre brilla el sol" 2010, és la primera pel·lícula d'animació espanyola realitzada en 3D. Juntament amb *La Tropa de Trapo* en "La Selva del Arcoiris" 2014, han rebut les nominacions de millor llargmetratge d'animació en diferents Festivals nacionals així com un reconeixement internacional.



**Els Premis Annie** són els guardons que lliura la International Animated Film Association, establerta a Los Ángeles, Califòrnia, des de 1972.

Originalment es van crear per a premiar els films que pertanyien al camp de l'animació, però amb el pas del temps s'han afegit noves categories, arribant a premiar productes televisius i videojocs.

**I l'Annie a la millor pel·lícula d'animació és per...**





## El documental

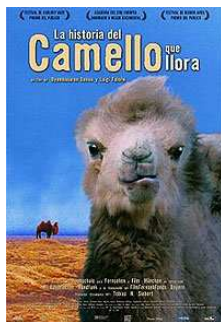
És un gènere cinematogràfic i televisiu, realitzat amb imatges preses de la realitat. L'organització i estructura de sons i imatges segons el punt de vista de l'autor determina el tipus de documental. El cinema documental indaga la realitat, planteja discursos socials, representa històries particulars i col·lectives, es constitueix arxiu i memòria de les cultures.



### Pequeñas Voces

Animació  
documental

El director d'aquest documental d'animació dona veu a alguns dels nens que viuen la difícil situació de ser desplaçats a conseqüència de la guerra que es viu a Colòmbia. Amb la seves veus i els seus dibuixos ens mostren els fets de una forma senzilla i poètica. Primera pel·lícula llatinoamericana en 3D.



### La historia del camello que llora

Pel·lícula  
Documental  
Tots els públics

Documental de ficció sobre una família de pastors nòmades mongols als que els neix un camell albi i que la mare rebutja. Hauran de cercar algú que sigui capaç de fer un ritual per aconseguir que la mare l'accepti.



### Camino a la escuela

Pel·lícula  
Documental  
Tots els públics  
cat/esp/varis  
idiomes

Documental que narra la història real i extraordinària de quatre nens que s'han d'afrontar diàriament a nombrosos perills i dificultats per arribar a l'escola. Tot i que viuen en diferents parts del món, comparteixen les mateixes ganes d'aprendre i saben que l'educació els obrirà les portes a un futur millor.



**El cinema** és l'art de fer films cinematogràfics. Es tracta d'aprofitar la il·lusió de moviment produïda pel visionat d'imatges fixes, però que canvien molt ràpidament. Aquestes imatges fixes s'han enregistrat prèviament sobre una pel·lícula de cel·luloide, l'una a continuació de l'altra. En el cinema modern hom projecta les imatges fixes habitualment a una freqüència de 24 fotogrames per segon. La esmentada sensació de moviment es genera al cervell.

El cinema és considerat el *Setè Art*, és «l'art plàstica en moviment que compendia totes les arts»

## Pel·lícules

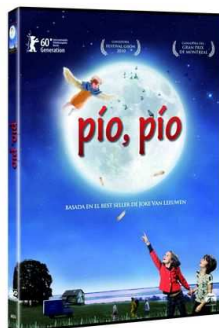


### Las aventuras del pequeño fantasma

Pel·lícula  
A partir de 7 anys  
cat/esp/ang

Adaptació de la novel·la *El petit fantasma* de l'autora de llibres infantils O.Preussler.

Després de mitjanit el Petit fantasma surt del castell per fer el passeig diari. S'avorreix i li agradaria veure més món... la seva aventura comença quan es troba un grup de nens que van d'excursió.



### Pío, pío

Pel·lícula  
Tots els públics  
cat/esp/hol

Narra la delicada història de Viegeltje, una nena petitona que té ales en lloc de braços i que vol volar al sud amb els altres ocells.



## La casa de mi abuela

Pel·lícula

Tots els públics

cat/esp/ang/eusk/gal



## Hugo y Josefina

Pel·lícula

Tots els públics

esp/suec

Narra la relació que Marina, una nena de sis anys, té amb la seva àvia. La rànica educació a la que l'avia la sotmet provoca que es rebel·li no només contra ella, sinó contra tot aquell que intenti corregir el seu comportament.

Josefina no té amics per jugar, viu en una casa aïllada del poble. Els seus pares no li presten massa atenció i quan comença a l'escola els seus companys s'enriuen d'ella. En els seus jocs solitaris es topa de tant en tant amb el jardiner, un barbut misteriós fill del predicador. Llavors apareix l'Hugo...

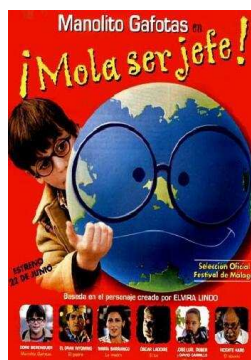


## Cinema Paradiso

Pel·lícula

Tots els públics

esp/ita



## Manolito Gafotas

¡Mola ser jefe!

Pel·lícula

Tots els públics

esp/ang

Una història d'amor pel cinema. Narra la història de Salvatore, un nen d'un petit poble italià on l'únic passatemps és anar al cinema. El petit creu que el cinema és màgia fins que Alfredo, l'operador li mostra els misteris i secrets que hi ha al darrere d'una pel·lícula.

Manolito es marca com a objectiu: convertir-se en el cap de la seva colla. Per aconseguir-ho compta amb l'ajuda d'un nou amic xinès que li explica l'estratègia per a convertir-se en un autèntic líder. Però les coses no seran tant fàcils...





**El señor de los anillos:**

**El retorno del Rey**

**Pel·lícula**

**A partir de 13 anys**

**esp/ang**

Basada en el segon i tercer llibre de R.R.Tolkien *El senyor dels Anells* és la pel·lícula que conclou la trilogia. L'últim viatge que emprenen els nou companys per a salvar la Terra Mitja de la foscor imposada per Sauron. En aquesta part es decideix el destí de tots els habitants d'aquestes terres.



**EL gran dictador**

**Pel·lícula**

**Tots els públics**

**esp/ang/alem**

Un humil barber jueu i el gran dictador de Tomània, un tirà que culpa els jueus de la crítica situació del país, seran confosos degut a la seva increïble semblança de manera que enviaran el dictador a un camp de concentració i al barber a dirigir el país.



**Bestias del sur salvaje**

**Pel·lícula**

**A partir de 7 anys**

**cat/esp/ang**

Al sud del planeta el nivell de les aigües està pujant i tots els dics s'enfonsen. Al mateix temps tots els animals salvatges tornen de les seves tombes. Aquesta és la història d'una nena de sis anys que viu amb el seu pare en un lloc aïllat del món.



**El cine más bello del mundo**

**(Albert Lamorisse)**

**Pel·lícula**

**Tots els públics**

**esp/fran**

Cinc metratges del director i guionista Albert Lamorisse, de llenguatge poètic en les belles imatges i en l'ús de la música.

El globo rojo - Crin Blanca - Bim, el pequeño asno - Viaje en globo - Fifi la plume.





**I a més a més ...**

# **No us perdeu les nostres guies de cinema**

---



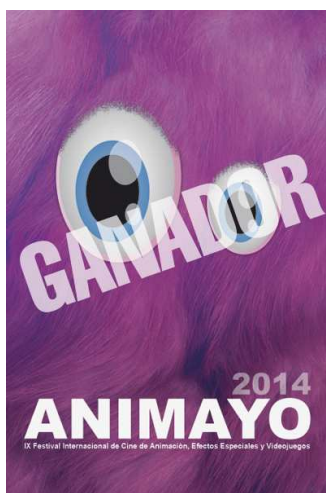
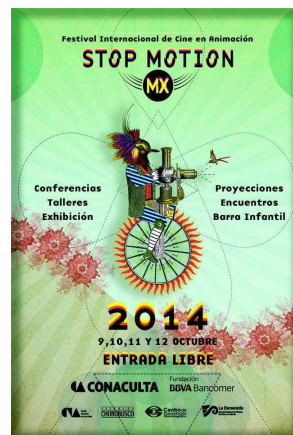
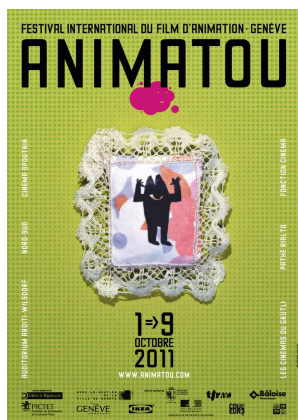
**Descobreix alguns dels**  
**Clàssics imprescindibles**  
**del cinema, 1** per a tota la  
família



**DESCOBREIX AL DIRECTOR**

# Hayao Miyazaki

**Així com totes les novetats en dvd i  
música que trobareu als nostres  
butlletins de novetats**



THE 16<sup>th</sup> INTERNATIONAL ANIMATION FESTIVAL  
**HIROSHIMA 2016**  
 第16回 広島国際アニメーションフェスティバル  
 2016年8月18日(木) - 22日(日) JMS7ステールプラザ



## Biblioteca Pública de Tarragona

Fortuny, 30, 43001 Tarragona

**Telèfons Informació:** 977 240 331 i 977 240 544

**Informació bibliogràfica i obtenció de documents:** 977 248 304

bptarragona.cultura@gencat.cat

## HORARI D'ESTIU (del 23 de juny al 23 de setembre):

Dilluns de 15 h a 20 h

Dimarts i dijous de 10 h a 20 h

Dimecres i divendres de 10 h a 15 h

Dissabtes tancat

**CONNECTA'T AMB LA BIBLIOTECA**

